

Сталлинец

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Иж Райкомезлэн но Райисполкомлэн органым.

№ 103 (565) | 30 октябрь 1939 ар | Дуныз 5 коп.

Западной Украинаын государственной власть сярысь Западной Украиналэн Народной Собраниезлэн декларациез

Огкыльсь кутэмын
27 октябре 1939 арын ортчэм заседаниын

Панской Польша, кудыз возись-
киз миллионёсын ляд'ясыкысь ук-
раинец'ёсты, белорусс'ёсты но поль-
ской трудовой калыкез угнетать ка-
рон вылын, куашказ.

Красной Армия, великой совет-
ской калыклэсь воляез быдэс'яса,
Западной Украинаысь трудящойёс-
лы братской юртэтлэсь кизэ сё-
тйиз — соосты польской помещик'ёс-
лэн но капиталист'ёслэн зйбетсы
улысь мозмытйз.

Западной Украинаысь трудящойёс
азе выль шудо улонлы паськыт сю-
рес усътэмын. Эрикэ поттэм калык,
аслаз судьбаезлэн подлинной кузё-
ез семен, быгатэ ини свободно ре-
шать карыны со вопросез, кыче го-
сударственной власть тупатано ас-
лаз муз'ем вылаз.

Вань революциослэн опытеннызы,
Советской Союзысь братской ка-
лык'ёслэн опытеннызы доказать ка-
ремын, что Советской власть гинэ
луэ трудящойёслэн интерес'ёсылэн
эмос выразительницаенызы но за-
щитницаенызы.

Человечестволэн вань трос даур'-
ем историныз доказать каремын,
что котык'ёез ик мукет пёртэм
власть луэ эксплуататор'ёслэн куч-
казылэн шара господствовать каро-
пенызы но кутыны луонтэм произ-
волэнызы. Озы нимасыкысь буржу-
азно-демократической республикаос
вань граждан'ёслы равноправие трос
лод провозглашать карылызы ини.
Однако, котык'ёче амал'ёсын соос
трудящойёсты активной политиче-
ской улонлэсь, государствоен уп-
равлять каронлэсь палэнтлыса, со-
осты вань правоослэсь но свобода-
ослэсь лишать карылызы. Власть
кылылыз соослэн кюсазы, кин уг-
нетать но поработать карылыз ка-
лык'ёслэсь подавляющей большин-
ствоэз, узыр'ёслэн но паразит'ёслэн
кучказылэн княз. Нош честной тру-
женник'ёслэн уделэнызы вал сютэм
улон но кураськон, суюло но тюрь-
ма, кынмон но бесправие.

Подлинной свобода но равнопра-
вие уг быгаты луныны отын, кытын
вань на эксплуататор'ёс но эксплоа-
тируемойёс. Западной Украинаысь
эрикэ поттэм калыклэсь интерес'ёс-
сэ отстоять карон, капиталистиче-
ской рабстволэсь, помещик'ёслэсь
но фабрикант'ёслэсь, заводчик'ёс-
лэсь но банкир'ёслэсь сое пырак
чожелы мозмытон — со означать
каре трудящойёслэн депутат'ёссы-
лэн Совет'ёссылэсь властьсэс —
Советской властез установить ка-
рон.

Совет'ёс гинэ калыклэн большин-
ствозлэсь — трудящойёслэсь власть-
сэс обеспечивать каро меньшинство
азын — туняедец'ёслэн но эк-
сплоататор'ёслэн кучказы азын.

Совет'ёс — со рабочийёслэн но
крестьян'ёслэн властэсь.

Совет'ёс гинэ — самой демокра-
тической государственной власть;
Совет'ёс пыртй гинэ вань трудовой
калык зэмзэ участвовать каре госу-
дарственной управлениын, аслаз
эрикэ но шудо улон лэсьтозав.

Совет'ёсын воплощаться карыське
рабочийёслэн но крестьян'ёслэн Со-
юзы, Союз, кудыз советской госу-
дарствозе вормонтэм кужымлы
пёрмытйз. Совет'ёс пыр рабочий
класс но солэн авангардэз — боль-
шевик'ёслэн коммунистической пар-
тизы — социализм лэсьтонэн кивал-
тэ.

Советской власть гинэ кылдытэ
условиос народной талант'ёслэн
сыськаяськонзылы, государственной,
хозяйственной но общественной
улонлэн пёртэм отраслэсьзылы ка-
лык'ёс пöльсь кивалтйсьёсты но
организатор'ёсты выдвигать карон-
лы. Советской власть гинэ котык-
че национальной зйбетэз, нациос
куспын керетон'ёсты но враждаез
быдтыса, вань национальностьёслэн
трудящойёссылэсь сотрудиество-
зэс но дружбазэс обеспечить кары-
ны быгатэ.

Западной Украинаысь эрикэ пот-
тэм калыклэсь огмылкыд'ем воляез
вераса, Советской Союзлэн калык'-
ёсызлэн примерызы, Украинской На-
родной Собрание провозглашать
каре Западной Украиналэн быдэс
территория вылаз Советской власть
установить каремез.

Табере Западной Украинаын вань
власть принадлежать каре городысь
но гуртысь трудящойёслы соослэн
депутат'ёссылэн Совет'ёссы пыртй.

Украинской Народной Собрание
вера Западной Украинаысь калык-
лэн Совет'ёслэсь властэсэс котык-
че покушениослэсь защищать но
отстаивать карыны непреклонной
воляез сярысь.

Украинской Народной Собрание
юн осконзэ вера, что Советской
властез установить карон, кудыныз
кивалтэ большевик'ёслэн коммуни-
стической партизы, вуттоз произво-
дительной кужым'ёслэн, Западной
Украинаысь калыклэн благосостоя-
ниезлэн но культураезлэн сыська-
яськоназы.

Дано мед луоз Советской власть —
быдэс дунне вылын самой демокра-
тической власть, трудящойёслэн
властэсь!

Дано мед луоз СССР — рабочий-
ёслэн но крестьян'ёслэн социали-
стической государствозы, быдэс
дуннеысь трудящойёслэн осконзы
но отечествозы!

Дано мед луоз Совет'ёслэсь вор-
мон'ёссысэс организовать карысь —
большевик'ёслэн коммунистической
партизы!

Западной Украиналэн Народной Собраниез

26 октябре 1939 арын Бадзым
городской Львовской театрын усъ-
тйськыиз Западной Украиналэн На-
родной Собраниез.

Народной Собраниез усътйз ста-
рейшой депутат Львовской уни-
верситетлэн профессорез К. О.
Студницкий.

К. О. Студницкий профессорлэн
вакчиак вступительной кыл верам
безаз, Народной Собрание быр'е
Народной Собраниез кивалтйсь
орган'ёссы.

Народное Собрание, кужмо ке-
ма кыстыськысь кичапкон'ёс но
шара зечкылан'ёс улсын Сталин,
Молотов, Ворошилов, Калинин,
Каганович, Микоян, Андреев, Жданов,
Хрущев, Берия, Шверник
эш'ёсты но Украинской фронтлэсь
командующойэз 1-тй ранго коман-
дармез Тимошенко эшез почетной
Президиуме быр'е.

Украинской Народной Собрание-
лэн почетной председателеныз,
„ура“, „дан“ куараос но кужмо
кичапкон'ёс улсын бырийське
Сталин эш.

Народной Собрание ог кылысь
таче эскероно ужпум'ёсты кутэ:

1. Западной Украинаын госу-
дарственной власть сярысь — доклад-
чик профессор, депутат М. И.
Панчишин.

2. Украинской Советской Со-
циалистической Республикалэн сос-
тавез Западной Украиналэн пыро-
нез сярысь — докладчик Львовской
университетлэн профессорез, де-
путат К. О. Студницкий.

3. Помещичьей муз'ем'ёсты кон-
фисковать карон сярысь — доклад-
чик крестьянской комитетлэн пред-
седателез, депутат У. М. Шкалу-
бина.

4. Западной Украинаын банк'-
ёсты но крупной промышленнос-
тез национализировать карон ся-
рысь — докладчик Львовской чугу-

сюрес мастерскойлэн рабочийез
депутат В. Г. Садовый.

Народной Собрание кылзиз За-
падной Украинаын государствен-
ной власть сярысь доклад. Доклад
бере прениос мутскизы.

27 октябре чулна заседаниын
нырысь вопрос'я прениос мынйзы
на. Панчишин депутатлэн заклю-
чительной кылз бере председа-
тельствовать карысь ялэ со сярысь,
что Народной Собрание юнма-
тыны сётйське Западной Украина-
ын государственной власть сярысь
декларация. Иван Кравчук депу-
тат декларацилэсь текстэс лядзе.
Залын овация гудыр'я. Ваньзы
султо. Куараос кылысько:

— Дано мед луоз угнетеной
калыкёслэн родной атайзы Сталин
эш!

Западной Украиналэн террито-
рия вылаз Советской властез уста-
новить карон сярысь декларация
огкылысь кутйське.

Калыклэн воляез быдэстэмын.
Западной Украиналэн муз'емез вы-
лын тбла Советской властэз
горд знамяез.

Собрание кутэ решение Сталин
эшлы приветствие ыстыны.

Собере Народной Собрание кыл-
зэ Студницкий депутатлэсь доклад-
зэ Западной Украиналэн Украин-
ской ССР-лэн составаз пырон ся-
рысь.

Жыт заседаниын та доклад'я
прениос мынйзы. Студницкий де-
путатлэн заключительной кылз
бере, Народной Собрание огкы-
лысь кутэ Украинской Советской
Социалистической Республикалэн
составаз Западной Украиналэн
пыронез сярысь декларация.

Восторженной овация 25 минут
мынйз. Адымиос «Интернациона-
лэз» кырзазы, Сталин эшлы, Крас-
ной Армины, Советской Союзлы
дан возглашать карызы.

Западной Белоруссилэн Народной Собраниез усътйськыиз

28 октябре Белостоклэн город-
ской театраз усътйськыиз Западной
Белоруссилэн Народной Собраниез.
Сое усътйз старейшой депутат 68
арес'ем крестьянин-бедняк Степан
Францевич Струх.

Народной Собраниез Президи-
умэз быр'ем бере, кужмо кичап-
кон'ёс улсын почетной Президиуме
бырийсько Сталин, Молотов, Воро-
шилов, Калинин, Каганович, Мико-
ян, Андреев, Жданов, Хрущев, Бе-
рия, Шверник эш'ёс.

Белорусской Народной Собрание-
лэн почетной председателеныз быр-
ийське Сталин эш.

Ог кылысь таچه эскероно ужпум'-
ёс юнматйсько: 1. Западной Бело-
руссиин государственной власть
сярысь; 2. Белорусской Советской
Социалистической республикалэн
составаз Западной Белоруссилэн

пыронез сярысь; 3. Помещичьей
муз'емез конфисковать карон ся-
рысь; 4. Банк'ёсты но крупной про-
мышленностез национализировать
карон сярысь.

Эскероно ужпум'ёслэн нырысь
пунктэз'я докладэн выступать ка-
риз рабочий депутат Притыцкий.
Куче со аслаз докладэзлэн пумаэ
Народной Собраниез вопрос сё-
тйиз — Кыче власть установить ка-
ром асьмеос Западной Белорус-
сиын? — зал султэ. Кылыське ог
мылкыдын кужмо ответ:

— Советской власть!

Белорусской Народной Собраниез
восторженно зечкылаз Советской
Белоруссилэн пионер'ёсызлэн деле-
гации, озы ик Белостокусь рабо-
чийёслэн, служащойёслэн, интелли-
генцилэн делегациез. Таин нырысь
заседание ворсаське.

Райизбиркомын

Ижевской районной избиратель-
ной комиссилэн нырысь заседаниез
27 октябре ортчиз. Та заседаниын
юнматэмын вал избирательной уча-

сток'ёслы номер'ёс но избиратель-
ной бюллетеньёсты дасян сярысь
решение кутэмын.

Кык сю процентлы быдэс'яло

«Красной Лудорвай» колхозысь
парник бордын ужась колхозник'ёс
Октябрьской революцилэн 22 ар-
тырмон нуналозяз вуоно тулыс азе-
лы парник'ёсты дасянэз быдэстон
вылысь кыл сётйзы но ас вылазы
басытэм обязательствозэс быдэстон

вылысь мылысь-кыдысь кутскизы.
Сергеева Марфа но Чигвинцева
Анна но кбняке мукет'ёсыз колхоз-
ницаос парник сузянын тупатэм
нормазэс нуналлы быдэ 200 про-
центлы быдэс'яло.

Варфоламеєв.

Трудящейся депутатской окружной избирательной комиссии составлены юнматон сярсы

Удмуртской АССР-ы Ижевской Районной Исполнительной Комитетлен Президиумезлен
28 октября 1939 арын постановлениез

„Удмуртской АССР-лен трудящейся депутатской окружной, городской, сельской по поселковой Советской быр'ен'ес сярсы Положилэн“ 30 но 31 статьясызлен основаниез'я, Ижевской Районной Исполнительной

1 №-ро Лудорвайской избирательной округ'я

Лудорвайской Окружной избирательной комиссилен председателез Косарев Константин Владимирович — „Красный Лудорвай“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Тетерин Иван Иванович — „Красный Лудорвай“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Косарев Федор Данилович — „Красный Лудорвай“ колхозлен колхозник'есызлесь.

2 №-ро Пироговской

Пироговской Окружной избирательной комиссилен председателез Прозоров Иван Михайлович — „Ударник“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Ураков Михаил Константинович — „Ударник“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Липин Алексей Федорович — „Ударник“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

3 №-ро Больше-Веньинской

Больше-Веньинской Окружной избирательной комиссилен председателез Потапов Степан Максимович — „Политотдел“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Михайлов Петр Владимирович — „Политотдел“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Михеев Афанасий Ермолаевич — „Политотдел“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

4 №-ро Непременно-Лудзинской избирательной округ'я

Непременно-Лудзинской Окружной избирательной комиссилен председателез Дмитриев Абрам Васильевич — „Передовик“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Петров Илья Андриянович — „Ново-Крестьянка“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Матвеев Артемий Иванович — „Передовик“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

5 №-ро Сепычевской избирательной округ'я

Сепычевской Окружной избирательной комиссилен председателез Загуляев Николай Михайлович — „16 лет Октября“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Климов Иван Матвеевич — „16 лет Октября“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Мартянов Петр Егорович — „16 лет Октября“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

6 №-ро Ленинской избирательной округ'я

Ленинской Окружной избирательной комиссилен председателез Холмогоров Петр Петрович —

Комитет постановлять каре:

Трудящейся Районной Советской быр'ен'ес'я окружной избирательной комиссиослесь составлены юнматон общественной организацииослесь но трудящейся общественностиослесь таже представительсынызы:

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

Семенова Мария Матвеевна — „Красный Лудорвай“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Петрова Варвара Николаевна — „Красный Лудорвай“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Горлова Мария Андреевна — „Красный Лудорвай“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Петрова Екатерина Александровна — „Красный Лудорвай“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Иванов Кузьма Александрович — „Ударник“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Прохорова Анастасия Павловна — „Ударник“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Никитина Анисия Егоровна — „Ударник“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Назаров Алексей Васильевич — „Ударник“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Данилова Серафима Алексеевна — „Политотдел“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Юшков Федор Сергеевич — „Политотдел“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Алексеев Иван Прокопьевич — „Политотдел“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Иванова Елизавета Карповна — „Веньинка“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Петров Егор Романович — „Ново-Крестьянка“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Мионов Иван Григорьевич — „Передовик“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Федотов Федор Матвеевич — „Передовик“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Горева Ольга Григорьевна — „Передовик“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Загребина Мария Спиридоновна — „16 лет Октября“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Михайлова Пелагия Матвеевна — „16 лет Октября“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Чужанов Максим Иванович — Ильичлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Вотякова Елизавета Николаевна — Ильичлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Ленинлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез

Сорвина Татьяна Сафроновна — Ленинлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Шутова Таисия Николаевна — Ленинлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

Шитов Степан Викторович —

7 №-ро Постольской избирательной округ'я

Постольской Окружной избирательной комиссилен председателез Рябов Михаил Андреевич — Постольской лесопунктлен рабочий'есызлесь но служащей'есызлесь.

Председательлен заместителез Пугин Иван Александрович — Постольской лесопунктлен рабочий'есызлесь но служащей'есызлесь.

Секретарез Верняев Николай Николаевич — „Броневики“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

8 №-ро Шудзинской избирательной округ'я

Шудзинской Окружной избирательной комиссилен председателез Карачев Александр Михайлович — „16-й парт'езд“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Мерзляков Василий Иванович — „Диктатура“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Иванова Елена Григорьевна — „16-й парт'езд“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

9 №-ро Советско-Никольской избирательной округ'я

Советско-Никольской Окружной избирательной комиссилен председателез Стерхов Кузьма Сергеевич — „16-й Октябрь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Стерхов Григорий Ульянович — „16-й Октябрь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Шутова Милица Павловна — „16-й Октябрь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

10 №-ро Подшиваловской избирательной округ'я

Подшиваловской Окружной избирательной комиссилен председателез Кузнецов Кирилл Трофимович — „Новый путь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Смирнов Иван Иосифович — „Новый Путь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Макаров Арсентий Романович — „Новый путь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

11 №-ро Юськинской избирательной округ'я

Юськинской Окружной избирательной комиссилен председателез Косарев Спиридон Фиофанович — „Свобода“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Председательлен заместителез Михеев Тимофей Яковлевич — „Свобода“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Секретарез Лекомцева Раиса Васильевна — Юськинской НСШ-

„Коминтерн“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Шутов Анатолий Петрович — Красинлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Стерхова Мария Васильевна — Ленинлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Шемякин Василий Павлович — Ленинлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Коновалова Акулина Иосифовна — Постольской лесопунктлен рабочий'есызлесь но служащей'есызлесь.

Шамшурин Иван Иванович — „Броневики“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Тепишкин Фрол Андреевич — Постольской лесопунктлен рабочий'есызлесь но служащей'есызлесь.

Гатин Харун — Постольской лесопунктлен рабочий'есызлесь но служащей'есызлесь.

Волкова Вера Агафоновна — „Диктатура“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Ютин Михаил Федорович — „16-й парт'езд“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Тюлькина Марфа Николаевна — „16-й парт'езд“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Баранов Дмитрий Платонович — „16-й парт'езд“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Ильинских Павел Петрович — „Новая жизнь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Стерхов Константин Фадеевич — „16-й Октябрь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Стерхов Петр Иванович — „Новая жизнь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Стерхова Анастасия Андреевна — „16-й Октябрь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Подшивалова Палегия Степановна — „Новый путь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Борисова Прасковья Ефремовна — „Новый путь“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Петров Трофим Наумович — Ильичлен нимыныз нимама колхозлен колхозник'есызлесь.

Александрова Вера Федоровна — „Интернационал“ колхозлен колхозник'есызлесь.

лен ужась'есызлесь коллективизмлен.

Окружной избирательной комиссилен член'есыз:

Балашева Евдокия Михайловна — „Свобода“ колхозлен колхозник'есызлесь.

Будин Владимир Трофимович —

(Продолжениез 3-тй страницы).

Трудящойёслэн депутат'ёссылэн Районной Советазы быр'ён'ёс'я окружной избирательной комиссиослэсь составзэс юнматон сярись

Удмуртской АССР-ысь Ижевской Районной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн
28 октябре 1939 арын постановлениез

(Продолжениез. Кутсконэз 2-тй страницын).

„Красная горка“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Пивоваров Павел Григорьевич—

12 №-ро Кравай-Норьинской избирательной округ'я

Кравай-Норьинской Окружной избирательной комиссилен председателез Загуляев Федор Михайлович—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Председательлэн заместителез Вешняков Андрей Романович—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Секретарез Шаймарданов Гадыл—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

13 №-ро Юськи-Лесоскладской избирательной округ'я

Юськи-Лесоскладской Окружной избирательной комиссилен председателез Мерзляков Полуэкт Евстафьевич—Юськинской лесоскладлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Председательлэн заместителез Власов Николай Алексеевич—Юськинской лесоскладлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Секретарез Борисова Прасковья Яковлевна—Юськинской лесоскладлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

14 №-ро Шабердинской избирательной округ'я

Шабердинской Окружной избирательной комиссилен председателез Катков Петр Ильич—„Трудовая пчела“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Председательлэн заместителез Кочуров Павел Петрович—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Секретарез Никитина Елена Петровна—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

15 №-ро Заречной избирательной округ'я

Заречной Окружной избирательной комиссилен председателез Кайков Иван Данилович—Заречной лесопунктлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Председательлэн заместителез Рылов Василий Ефимович—„Малиново“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Секретарез Кочуров Николай Лаврентьевич—Заречной лесопунктлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

16 №-ро Люк-Шудьинской избирательной округ'я

Люк-Шудьинской Окружной избирательной комиссилен председателез Исаков Василий Меркурьевич—„Ленин сюрес“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Председательлэн заместителез Никифоров Петр Иванович—Узгинской чугуна сюресэз реконструировать карон'я строй конторалэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Секретарез Пендуров Иван Васильевич—Узгинской чугуна сюресэз реконструировать карон'я

„Красная горка“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Христолюбов Иван Иосифович—„Красная горка“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Мерзлякова Анна Федоровна—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Шестакова Фекла Григорьевна—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Пушина Марина Владимировна—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Матвеев Николай Павлович—Калининлэн нимыныз нима колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Мерзлякова Евдокия Ивановна—„Майский труд“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Брызгалова Капиталина Ивановна—„Красная Звезда“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Аристархов Максим Леонтьевич—Юськинской лесоскладлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Брызгалова Клавдия Никитична—„Красная звезда“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Вокутина Пелагия Васильевна—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Серебрякова Фекла Семеновна—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Баймачев Иван Николаевич—„Виль улон“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Иванов Иван Лаврентьевич—„Волга“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

Мошкина Александра Александровна—„Мушкась“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Мошкина Татьяна Ильинична—„Мушкась“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Богатырева Анастасия Яковлевна—„Мушкась“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Колотов Петр Васильевич—„Истомино“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

строй конторалэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

Медведева Татьяна Даниловна—„Ленин сюрес“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Лебедева Федосия Даниловна—„Ленин сюрес“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Глушков Геннадий Андреевич—Узгинской чугуна сюресэз рекон-

струировать карон'я строй конторалэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Быстров Анатолий Сергеевич—

17 №-ро Люкской избирательной округ'я

Люкской Окружной избирательной комиссилен председателез Башенин Иван Сергеевич—Люкской сельполэн ужасьёссылэсь, коллективзылэсь.

Председательлэн заместителез Стерхов Иван Николаевич—Карл Маркслэн нимыныз нима колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Секретарез Беркутов Андрей Семенович—Люкской сельполэн ужасьёссылэсь коллективзылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

18 №-ро Ново-Сентегской избирательной округ'я

Ново-Сентегской Окружной избирательной комиссилен председателез Булатов Григорий Давыдович—„Югыт сюрес“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Председательлэн заместителез Сергеев Петр Федорович—„2-я Пятилетка“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Секретарез Зыков Иван Алексеевич—„Югыт сюрес“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

19 №-ро Азинской избирательной округ'я

Азинской Окружной избирательной комиссилен председателез Вахрушев Александр Сидорович—Азинской лесопунктлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Председательлэн заместителез Попов Иван Егорович—Азинской лесопунктлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Секретарез Куклина Нина Филипповна—Азинской лесопунктлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

20 №-ро Верхне-Люкской избирательной округ'я

Верхне-Люкской Окружной избирательной комиссилен председателез Кочуров Александр Алексеевич—„Новый путь крестьянина“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Председательлэн заместителез Кузнецов Иван Васильевич—„Новый путь крестьянина“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Секретарез Вахрушева Нина Александровна—„Новый путь крестьянина“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

21 №-ро Больше-Кияикской избирательной округ'я

Больше-Кияикской Окружной избирательной комиссилен председателез Пушин Евстафий Григорьевич—„Майский“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Председательлэн заместителез Пушин Гаврил Ефимович—„Майский“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Секретарез Глухих Анна Никитична—„Майский“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

Узгинской чугуна сюресэз реконструировать карон'я строй конторалэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Климова Августа Ивановна—Карл Маркслэн нимыныз нима колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Ломаева Александра Михайловна—Карл Маркслэн нимыныз нима колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Иютина Антонида Арсентьевна—Карл Маркслэн нимыныз нима колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Вятчанина Евдокия Арсентьевна—Карл Маркслэн нимыныз нима колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

Железина Наталья Константиновна—„Югыт сюрес“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Иванова Наталья Еремеевна—„2-я Пятилетка“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Башенина Таисия Павловна—„2-я Пятилетка“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Башенина Екатерина Артемьевна—„2-я Пятилетка“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Климова Александра Афанасьевна—Азинской лесопунктлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Маратканов Николай Яковлевич—Азинской лесопунктлэн рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Безносков Алексей Николаевич—Азинлэн нимыныз нима колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Малых Яков Виссарионович—Азино станцилен рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз:

Морозов Егор Максимович—„Виль“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Безносова Надежда Николаевна—„Новый путь крестьянина“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Кочуров Андрей Иванович—„Новый путь крестьянина“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Симакова Ольга Васильевна—„Вил“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Безносова Наталья Даниловна—„Освобожденный труд“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Петухов Федор Филимонович—„Майский“ колхозлэн колхозник'ёссылэсь.

Вахрушев Арсентий Сергеевич—Кияик станцилен рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

Фефилов Илья Корнилович—Кияик станцилен рабочийёссылэсь но служащойёссылэсь.

(Окончаниез 4-тй страницын).

Трудящейся депутатской районной Советской бирательной избирательной комиссии составлен юнматон сярсы

Удмуртской АССР-ы Ижевской Районной Исполнительной Комитетлэн
Президиумезлэн 28 октябре 1939 арын постановлением

(Окончание. Кутсконэз 2-тй но 3-тй страницаосын).

22 № ро Пазелинской избирательной округ'я

Пазелинской Округной избирательной комиссией председателем Глухих Сергей Иванович — «2-я большевистская весна» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Председательлэн заместителем Ломасев Николай Никитич — Ворошиловлен нимыныз нимам колхозлен колхозник'эсызлесь.

Секретарез Кузнецов Павел Платонович — «Сигнал» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Округной избирательной комиссией член'эсыз:

Русских Нина Тимофеевна — «2-я большевистская весна» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Князев Сергей Михайлович — «Сокол» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Телегин Михаил Васильевич — «Сокол» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Чураков Григорий Петрович — «Сигнал» колхозлен колхозник'эсызлесь.

23 № ро Нагорной избирательной округ'я

Нагорной Округной избирательной комиссией председателем Юркин Михаил Захарович — «Заречье» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Председательлэн заместителем Сандалов Василий Иванович — Пастуховлен нимыныз нимам колхозлен колхозник'эсызлесь.

Секретарез Перевощиков Константин Петрович — «Заречье» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Округной избирательной комиссией член'эсыз:

Юминова Наталия Алексеевна — Пастуховлен нимыныз нимам колхозлен колхозник'эсызлесь.

Запольских Екатерина Алексеевна — «Заречье» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Мерзляков Илья Егорович — «Дас ар» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Двойнишникова Мария Дмитриевна — Пастуховлен нимыныз нимам колхозлен колхозник'эсызлесь.

24 № ро Ягульской избирательной округ'я

Ягульской Округной избирательной комиссией председателем Байбеков Михаил Егорович — «10 лет УАО» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Председательлэн заместителем Антонов Константин Константинович — «10 лет УАО» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Секретарез Райкова Анфиса Пантелеймоновна — «10 лет УАО» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Округной избирательной комиссией член'эсыз:

Иванов Иван Васильевич — «10 лет УАО» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Горбунова Мария Александровна — «10 лет УАО» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Тихонова Таисия Степановна — «10 лет УАО» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Плехов Иван Иванович — Вожойской лесопунктлэн рабочий'эсызлесь но служащий'эсызлесь.

25 № ро Русско-Вожойской избирательной округ'я

Русско-Вожойской Округной избирательной комиссией председателем Старов Михаил Николаевич — «Холмогорово» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Председательлэн заместителем Холмогоров Владимир Дмитриевич — «Холмогорово» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Секретарез Казакова Елена Михайловна — «Холмогорово» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Округной избирательной комиссией член'эсыз:

Чураков Александр Егорович — «Холмогорово» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Сурнина Аксиния Петровна — «Холмогорово» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Холмогорова Устинья Перфиловна — «Холмогорово» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Холмогорова Надежда Ивановна — «Холмогорово» колхозлен колхозник'эсызлесь.

Райисполкомлэн председателем Варламова.

Райисполкомлэн секретарез Коновалов.



Н. Г. Чернышевский

Н. Г. ЧЕРНЫШЕВСКИЙ.

29 октября великой русской ученой, писательской революционерки - демократки Николай Гаврилович Чернышевский кулэм нуналысеныз 50 ар тырмиз.

Чернышевский вордскиз 1828 арын Саратовын. Аслэстыз вань улонэз со сётыз калыкез зйбет но жеплоатация улысь мозмытон понна нюр'ясконлы. Со требовать кариз чик жегатскытэж но быдэсак крестьян'эсты помещик'эслэсь мозмытонэз но крестьян'эслы дунтэк муз'ем люконэз. Калыклэн свободной, шудо улонэз понна, солы адзем потонтэм самодержавиен нюр'яскон, со нюр'ясконэ калыкез кыскон, — тини задача, кудйз понна Чернышевский сётыз аслэстыз виэмызлэсь вань кужымэз, аслэстыз могучей волязэ, свободазэ но улонэз.

Царской правительством Чернышевскийез чурит преследовать кариз. 22 ар пала Чернышевский тюрьмаын, каторгаын но ссылакаын ортчытыз. Нокыче лишениос, нокыче преследованиос оз быгатэ тйялтыны сое. Со пось яратыз аслэстыз калыкез, мур'эскиз солэн азыпалан шудо улонэзлы.

Чернышевскийлэн юношеской ар'эсыз — солэн ас бордаз кужмо ужамезлэн ар'эсыз. Вазь егитысен лк Чернышевский выработать ка-

риз аслэстыз мировоззреннэз. Со аслаз дневниказ гожтэ: «Мон но кбня но уг ляд'яскы улонэн, ас оскон'эсылэн торжествозы понна, свободазэн, равенстволэн но братстволэн торжествозы понна, нищетаез но порокез быдтонлы».

Кутскизы бад'ым творческой уж'эслэн но паскыт общественной деятельностилэн ар'эсыз. Чернышевский бад'ым научной уж'эс гожтыз искусство, литература философия, политической экономия, крестьянской вопрос'эс'я. Петропавловской крепостын соин гожтэмын «Что делать?» роман, каторгаын — «Пролог» роман. Вань произведениосыз Чернышевскийлэн пычамын революционной нюр'ясконлэн духеныз. Роман'эсаз со сётыз выль адымиослэсь, Россиялэсь политической стройзэ воштон понна нюр'яськись, яркыт революционер'эслэсь образ'эссэ. Со пропагандовать каре социализмэсь идеяосэз, возматэ эксплуататор'эс но эксплуатируемой'эс кустын примиренилэсь луыны быгатонтэмэз.

1854 арысен Чернышевский ужаны кутскиз «Современник» журналын. Солэн кивалтэм улаз журнал революционной демократиялэн боевой органэныз луиз. Со уж сяна мынйз на подпольной деятельности понна революционной кужым'эсты мобилизовать карон. 1861 арын

царь манифест поттыз крестьян'эсты крепостной праволэсь мозмытон сярсысь. Чернышевский «Барской крестьян'эслы» прокламация гожтыз. Прокламациян со разоблачать карылыз та реформаез, кудйз уж вылын разорение но выль кабаала ваиз трудящей крестьян'эслы, но прокламация призывать карылыз калыкез восстаниялы.

1862 арын Чернышевский арестовать каремын но со бере 7 арлы каторгае келямын вал. Чернышевскийез подвергнуть каризы гражданской казнылы: сое Петербургыны Мытной площадын позорной йыбо борды султытйзы.

Каторгалэн срокез ортчиз, нош царской сатрап'эс Чернышевскийез освободить оз каре, а келязы Винойске, одиночной тюрьмае, кытын условно каторжной тюрьмаосын сярсы эшшо уродэсь но секытэсь вал. 1883 арын Чернышевскийлы разрешить каремын вал Астрахане вошкыны. Климатлэн резкой воштыськемез солэсь тазалыкэз оконча-

Тырмытэ интыосты быдтон понна

Та берло дыре районны заемлы взнос'эсты октон'я шодскимон азинской'эс бастыз. Тросыстыз колхоз'эсысь колхозник'эс Куиньметй Пятилеткалэн Государственной Заемлы гожтйськем взнос'эссэ быдэсак тырizes ини. Нырысь ик заемлы взнос'эсты тыронэс быдэс'тйзы «Ударник», «Освобожденный труд» но «Броневики» колхозысь колхозник'эс. Та колхоз'эсысь заемлы взнос'эсты октон'я уполномоченной'эс Н. Н. Верняев, П. К. Пушкин но С. В. Макаров эш'эс паскыт нуизы колхозник'эс но колхозницаос пöлын массово-раз'яснительной уж.

Таин чöш ик вераны кулэ, что данаказ колхоз'эсын заемлы взнос'эс туж öжыт на октэмын. Люкской сельсоветысь «Югыт сюрес» колхозысь колхозник'эс заемлы взнос одйгез öз тыре на, копейка но. Та колхозысь уполномоченной'эс Н. М. Булатов, М. Е. Булатов, П. Н. Порохов но Г. Д. Булатов асысэос но öз тыре на заемлы взнос. «Ленин сюрес» колхоз'я уполномоченной Волков ас ужаз öз кутскылы на. «Интернационал» колхозысь уполномоченной Петухов 45 манет сяна октымтэ на. Та'че факт'эс öжыт öвöл, и ваньмыз соос люкетто финансовой планэз дыраз но азинлык'эс быдэстонлы но государственной мероприятиясты финансировать каронлы.

Землы взнос'эсты октон ужысь тырмытэ интыосты быдтон понна та уже вань общественностез кысконо. Колхоз'эсын колхозник'эс но колхозницаос пöлын вис карытэк валэктон ужез нуоно. Паскыт вöлмытоно финансовой ужас'эс пöлын социалистической соревнованиез. Великой Октябрьской социалистической революциялэсь XXII годовщиназэ выль вормон'эсын пумитан понна нюр'ясконо.

Мерзляков.

тельно чигтйз. 1889 арын Чернышевскийлы разрешить каризы Саратовын улыны, кытын со со аре ик кулйз:

Ленин Чернышевскийез пось яратыз, сибирской ссылакаын солэсь фотографиязэ умой угылтыса возиз. Ленин Чернышевскийез нимаз великой ученоен но писателен, «всероссийской демократэн-революционерен», капитализмез мур критиковать карисен, Россияын социал - демократиялэн прямой предшественникеныз. Бад'ым уважениен отзываться карискылызы Чернышевскийлэн научной труд'эсыз но заслугаосыз сярсысь, пось интересоваться карискылызы солэн судьбаеныз Маркс но Энгельс. Соос шуылйзы, что сы'че революционер'эс, кы'чеен луэ Чернышевский, лэсьто честь великой русской нация понна.

Революционной влияниез но значениез Чернышевскийлэн бад'ым. Солэн нимыз луиз знамен, кудйз котыре люкаскызы революционной кужымлэн трос поколениосыз. Асьме понна, сталинской эпохалэн шудо адымиосыз понна, Чернышевский зэмос нюр'яськисьлэн образценыз луэ, кудйз непоколебимо нюр'яськись ас калыкезлэн шудо но шумпотыса улонэз понна.

М. Эссей.

Врид. редактора В. И. АЗИМОВ.
Поттйсь райисполком.